



**RETURN BIDS TO :
RETOURNER LES SOUMISSIONS A :**

Bid Receiving/Réception des soumissions

**SOLICITATION
AMENDMENT**

**MODIFICATION DE
L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments : - Commentaries :

Title – Sujet Carbine Magazine Pouches Porte-chargeurs pour carabine		Date January 31, 2014 31 janvier, 2014
Solicitation No. – N° de l'invitation M0077-13-G630		Amendment No. – N° de la modification
Client Reference No. - No. De Référence du Client		
Solicitation Closes – L'invitation prend fin		
At /à : 2 :00 pm	EST (Eastern Standard Time) HNE (heure normale de l'Est)	
On / le :	February 5th, 2014 / 5 février, 2014	
Destination of Goods and Services – Destinations des biens et services See Herein Voir aux présentes		
Instructions See Herein Voir aux présentes		
Address Inquiries to – Adresser toute demande de renseignements à Mary Rutledge		
Telephone No. – No. de téléphone 613-843-6935	Facsimile No. – No. de télécopieur 613-825-0082	
Delivery Required – Livraison exigée See Herein Voir aux présentes		



This amendment is raised to address the following:

SOLICITATION REVISION

- 1) On page 1 of the French Request for Proposal,
DELETE: Solicitation Closes: January 29th, 2014
INSERT: Solicitation Closes: February 5th, 2014
DELETE: Solicitation Number: M0077-13-G621
INSERT: Solicitation Number: M0077-13-G630

La présente modification vise à :

MODIFICATION À L'INVITATION

- 2) A la page 1 de la demande de proposition français :
SUPPRIMER : L'invitation prend fin : 29 janvier, 2014
INSÉRER : L'invitation prend fin : 5 février, 2014
SUPPRIMER: N° de l'invitation : M0077-13-G621
INSÉRER: N° de l'invitation : M0077-13-G630